

This template is to be used for proposed name changes included on the Academic Plan and for which the unit has received specific written approval from the Office of the University Provost to proceed with internal proposal development and review. A separate proposal must be submitted for each individual name change. The proposal template should be completed and submitted by the Dean's Office to the Office of the University Provost [[mailto: curriculumplanning@asu.edu](mailto:curriculumplanning@asu.edu)]. The name change **may not** be implemented until the Office of the University Provost notifies the academic unit that the name change proposal has completed the approval process.

College/School/Institute: The College of Liberal Arts and Sciences
Department/Division/School: School of International Letters and Cultures
Proposing Faculty Group (if applicable):
Proposal Contact

Name: Richard Newhauser & Christopher Johnson
Title: Professors
Phone Number: 480-965-8139
 480-965-7307
Email: richard.newhauser@asu.edu
 cdjohnson@asu.edu

Existing Program Information

Program Type: Certificate **Academic Level:** Graduate
Degree Type: Certificate *If other specify* _____
Name: Literary Translation Studies **Concentration (if applicable)** ()

Proposed Program Name

Name: Translation Studies **Concentration (if applicable)** ()

Plan code(s) for the program:

If this is a degree program that has multiple concentrations, list all program names and plan codes impacted.
 LALTSGRCT

Requested effective date: 2020-21

Select the catalog year for which students can begin applying into this program with the new name.

Note:

1. Name changes can only be implemented so as to be effective for a fall semester.
2. All existing and continuing students will be moved to the new name.
3. Students who complete the degree requirements prior to the fall effective date graduate under the old name.


Briefly describe the proposed change and rationale for the change:

The name change to Translation Studies will ensure a higher visibility of the program across ASU's campuses. A Translation Studies certificate reflects the current design of courses in the program, which are focused on literary materials but also include a wide range of discursive textual, visual, and aural media. Signaling this broader concept in the title will thus make the certificate more appealing to students in arts, communication, education, and international business disciplines. Likewise, the broader concept will achieve greater recognition for those completing the program in the global marketplace, where Translation Studies is the standard designation for professional programs of this kind.

The field of translation has rising relevance as a vital instrument of literature, diplomacy, media, communication, and international business. The five-course, trans-disciplinary graduate program of the Translation Studies certificate prepares students entering all these fields. Within the university system, the Translation Studies certificate, staffed jointly by The Department of English and the School of International Letters and Cultures, complements at the graduate level already existing undergraduate certificate programs in the School of International Letters and Cultures and English in Translation (Spanish-specific), European Union Studies, and TESOL. The faculty in these units provide expert instruction in professional translation (both textual and media-centered), language and linguistic theory, and literary translation in a variety of languages that play a role in the world marketplace. The Translation Studies certificate thus provides advanced training and professionalization for translators who go on to work in fields vital to the global economy, where "Translation Studies" is the standard designation for professional programs of this kind.

Discuss the impact of this change on current students and/or enrollment:

Since Translation Studies reflects the widely accepted definition of the discipline, the design of the certificate as it is offered now, and the common designation for professional programs of its kind, students will find that the Translation Studies certificate will open many new doors for employment in the global economy. Current students were contacted regarding the name change and were in favor of the new name.

DEAN APPROVAL(S)	
This proposal has been approved by all necessary unit and College/School levels of review. I recommend implementation of the proposed name change.	
College/School/Division Dean name: <u>FABIO MILNER</u>	
Signature: <u></u>	Date: <u>9/22/2019</u>
College/School/Division Dean name: (if more than one college involved)	
Signature _____	Date: <u> </u> / <u> </u> / <u>20</u>
<i>Note: An electronic signature, an email from the dean or dean's designee, or a PDF of the signed signature page is acceptable.</i>	
University Approval(s)	
Graduate College (if applicable) Name: _____	
Signature: _____	Date: <u>12/31/2019</u>
Office of the University Provost Name: _____	
Signature: _____	Date: <u> </u> / <u> </u> / <u>20</u>

LOS- SILC Director



Thu 8/1/2019 11:57 PM

Nina Berman

Re: LTS cert name change- 8/8/19 edits deadline

To: Monica Salazar

You replied to this message on 8/2/2019 8:19 AM.

Dear Monica,

I approve renaming the certificate in *Literary Translation Studies Certificate* as certificate in *Translation Studies*.

My best,
Nina

.....
Nina Berman, Director
School of International Letters and Cultures, Arizona State University, Languages & Literatures Building (L2.440), 851 S. Cady Mall, PO Box 870202, Tempe, AZ 85287-0202

From: Monica Salazar <Monica.Hopkins@asu.edu>
Date: Friday, August 2, 2019 at 1:13 AM
To: Nina Berman <Nina.Berman@asu.edu>
Subject: FW: LTS cert name change- 8/8/19 edits deadline

Dear Nina,

The College has asked that we include a statement of approval from you to change the LTS cert name to Translation Studies.

Best,

Mónica Hopkins
Student Services Support Coordinator
Graduate Programs
School of International Letters and Cultures
College of Liberal Arts and Sciences
Arizona State University | PO Box 870202 |
Tempe, AZ 85287-0202 | Monica.Hopkins@asu.edu